

DELORAINÉ

qui semblait grandir à chaque vers :

De nouveau, la voix d'Adda s'éleva, non plus profane et p
l'une — mélancolie prenante, d

... jusqu'on lui refuse le droit
d'aimer!...

Il ne devait plus penser à Ad-

les fils de sa pensée, comme
es disciples que toute valeur

— Ils n'existent plus, nos ad-125

légera l'organisme contre
de suite dangereuse. Prix:
sans. Chez tous les

Le rhume est souvent le si-
gnal avant-coureur d'une mala-
die pulmonaire. Il y a cepen-
dant contre le rhume un remède
simple et à la portée de tous.
Sirop anti-tuberculeux de
Klé, vieux remède bien con-
nu, si on l'emploie au dé-
but d'un rhume, soulagera tou-
jours et en triomphant du mal
tègera l'organisme contre
le suite dangereuse. Prix:
une boîte pour tous les usages.

« Il trait même plus loin ; on ne s'abandonne pas dans sa violence. Il ne serait pas vide d'âme, l'affection de la femme aimée ne pourrait y être morte. Il avait le bonheur de poursuivre un but, de croire à un projet, de se consacrer à la réalisation d'une œuvre. On lui aurait dit qu'il était un homme qui se sentait comme la profondeur de la personnalité, comme les idées qui ont fait de lui un maître, et que tous ses disciples que tous valaient

AUTOUR DE LA COLONISATION

Québec, 11 décembre 1918.
M. L.-A. Delorme,
Banque d'Hydrologie,
Winnipeg, Man.

Cher Monsieur,
Sachant l'intérêt pratique que vous portez aux choses de l'Agriculture et de la Colonisation au pays, nous venons, par la présente, vous informer que le Cercle de Colonisation de Notre-Dame du Chemin peut faciliter l'établissement de colons sur des terres reconnues par experts, avantageuses pour la culture.

A cette fin, peut-être pourriez-vous diriger vers nos bureaux certains aspirants colons désireux de s'établir en dehors de la province; nous voulons parler surtout de ceux qui souhaitent émigrer aux États-Unis.

Nous serions heureux aussi de connaître quelles conditions matérielles sont faites par le Gouvernement à ceux qui veulent aller s'établir dans l'Ouest et vers qui, nous venons, par la présente, vous informer que le Cercle de Colonisation de Notre-Dame du Chemin peut faciliter l'établissement de colons sur des terres reconnues par experts, avantageuses pour la culture.

Quant à ceux qui viennent de l'Ouest, qu'ils soient assurés de trouver auprès de nous tous les renseignements nécessaires et toute l'aide qu'il sera en notre pouvoir de donner.

Esperant avoir le plaisir de vous lire bientôt, nous vous prions de croire en notre parfaite considération.

Paul Fontaine,
Secrétaire.

Adresse:
111, Côte de la Montagne,
Chambre 10, Québec, P. Q.

Winnipeg, 12 décembre 1918.
Cercle de Colonisation
de N.-D. du Chemin,
111 Côte de la Montagne,
Québec, P. Q.

Chers Messieurs,
J'ai bien reçu votre lettre du 11 décembre me faisant part que votre Cercle de Colonisation est en mesure de faciliter l'établissement de colons sur des terres avantageuses.

J'ai toujours cherché à me renseigner sur l'œuvre de votre Cercle et les autres cercles de colonisation qui suivent votre exemple. Je profite donc de cette occasion pour vous donner l'assurance que je dirigerai vers vous colons de l'Ouest qui, à ma connaissance, désireront retourner dans la province de Québec ou tous colons venant des États-Unis, qui ne trouveraient pas dans nos provinces ce qui leur conviendrait.

Je suis, de plus, heureux de constater que votre Cercle n'entend pas perdre l'occasion de diriger vers l'Ouest les colons qui ont décidé de quitter le Québec, et je suppose que c'est la raison qui vous a amené à me demander: «Quelles conditions matérielles sont faites par le Gouvernement à ceux qui veulent aller s'établir dans l'Ouest et vers qui, nous venons, par la présente, vous informer que le Cercle de Colonisation de Notre-Dame du Chemin peut faciliter l'établissement de colons sur des terres reconnues par experts, avantageuses pour la culture.»

Je ne crois pas pouvoir mieux répondre à votre question qu'en vous faisant parvenir un petit pamphlet sur «Le Manitoba», et en vous donnant les quelques notes explicatives suivantes:

Les colons qui projettent de venir s'établir au Manitoba ont à choisir entre les terres homologuées situées partout dans le

nord et l'est de la province (voir page 19) et les terres à vendre, dans les centres français ou mixtes, situées dans les vieux Manitobas (voir page 17).

Les *homesteads* sont concédés par le gouvernement fédéral, et je me dispense de vous rappeler les obligations qui s'y rattachent. Les seuls avantages accordés par le gouvernement provincial dans les nouveaux cantons sont: (1) Les avances en argent pour l'achat du bétail; particulièrement l'achat de vaches laitières; et (2) (lorsque le *homestead* est pris dans les limites d'une municipalité) des avances en argent par l'entremise de la municipalité pour les grains de semences.

Quant aux terres à vendre, elles consistent en des terres vides et des fermes abandonnées qui sont la propriété des compagnies de chemins de fer, des compagnies foncières ou des individus, les uns résidents au Manitoba, les autres résidents aux États-Unis; si elles se trouvent dans la partie colonisée ou cultivée du vieux Manitoba, les propriétaires-cultivateurs peuvent bénéficier dans certains cas des mêmes avantages mentionnés plus haut (avances pour achat de bétail et pour achat des grains de semences); et de plus des avantages conférés par le *Manitoba Farm Loans Act* et le *Manitoba Rural Credit Act*. Le premier (Manitoba Farm Loans Act) prévoit aux prêts garantis par hypothèques sur fermes exploitées à un intérêt de 6 pour cent; il correspond aux sociétés foncières ou sociétés de prêts hypothécaires; le second pour

voit à des prêts à court terme, ces prêts étant faits par une banque sur la garantie de l'Association de Crédit Rural, formée dans la municipalité où réside le propriétaire-cultivateur (il correspond, par comparaison, aux caisses populaires des *Dejandres* dans la province de Québec).

Il faudra diriger ceux qui vous demandent des renseignements ou qui parlent pour l'Ouest à M. Gelly, Bureau d'Immigration à Winnipeg, ou à M. Labbé, Prud'homme, à l'Achévé de Saint-Boniface, pour les *homesteads*. Quant aux renseignements sur les terres à vendre, vous pourriez diriger vos gens soit à M. Labbé, Prud'homme ou à la Société Le Capitaine Argenteau, Limitée, ou encore, si l'aspirant colon a des parents ou des amis, le diriger à Monsieur le Comte de la Paroisse, de la quelle région ces parents ou amis.

Dans tous les cas où le colon n'a pas un capital suffisant pour l'achat, j'aimerais lui recommander une bonne ferme; il est avisable qu'il ne fasse aucune décision avant de visiter un centre de colonisation (*homestead*) et deux ou trois paroisses où il y a des terres à vendre.

Il lui sera par la suite plus facile de décider si, selon la somme dont il dispose, il a des terres, etc., il lui est plus avantageux de s'engager pour quelque temps ou de louer une terre ou d'acheter, si une bonne occasion se présente, de s'établir dans une paroisse nouvelle en prenant un *homestead*.

Il est inutile de vous donner pour le moment plus de renseignements généraux. Il va sans dire que les personnes que je viens de vous nommer seront toujours disposées à vous donner de plus amples renseignements.

Je vous prie de croire aussi que je suis moi-même à votre disposition et que je serais plus heureux de voir s'établir un échange de vues et même un travail quelconque entre les cercles de colonisation de la Province de Québec et les organisations de l'Ouest qui s'occupent de colonisation française.

Vous souhaitant tout le succès que mérite votre œuvre, je vous prie de me croire,
Votre tout dévoué,
L.-A. Delorme

GUERRE CIVILE À BERLIN

La capitale de l'Allemagne, d'après une dépêche de Munich, est dans un état complet d'anarchie. Les mitrailleuses en feu dans la ville. — Faute de citoyens.

Copenhague, 7. — Berlin est dans un état complet d'anarchie et la guerre civile est commencée, d'après le correspondant du «Politiken» à Munich. Ces nouvelles, dites et basées sur les messages téléphoniques de la capitale allemande.

Toutes les banques sont barricadées et un grand nombre d'édifices publics sont aux mains du groupe spartiate ou extrême radical.

Des milliers d'ouvriers armés, de la faction spartiate, dit le correspondant, encombrent les rues et en plusieurs endroits on a commencé à faire feu. On pouvait entendre le bruit des mitrailleuses de toutes les parties de Berlin. Le message parle de l'intention du gouvernement de faire un effort pour prendre d'assaut l'édifice des gardes de la police, plus tard dans la journée, et de prendre possession de tous les canons et de toutes les mitrailleuses qui s'y trouveraient.

Liebnicht, le chef spartiate, a été aperçu ici et là, organisant ses troupes pour un combat final qui aura lieu, dit-il, comme on s'y attend. On dit que des centaines de personnes s'enfuient de la ville.

10,000 manifestants

Berlin, 6. — Le groupe spartiate fait aujourd'hui une grande manifestation contre le gouvernement. Dix mille participants de Charles Liebnicht ont par-

de sur l'Unter den Linden et la place de Brandebourg, et au moment où cette dépêche est envoyée, ils retournent à Unter den Linden. Jusque-là il n'y a eu aucune passe d'armes.

La place Wilhelm, depuis l'Unter den Linden jusqu'à la place Leipzig est remplie de partisans du gouvernement qui ont dû demeurer la pendant deux heures. Il semble que le gouvernement fait ses efforts pour empêcher des manifestations de venir les bureaux du gouvernement. Des centaines de jeunes gens et des civils dans les rangs du groupe spartiate portent des armes. Le premier combat a eu lieu entre la place Wilhelm et la place Unter den Linden. Les soldats du groupe spartiate se postèrent en ordre en face de l'hôtel Odton, leurs armes prêtes à tirer, mais personne ne tira. Les manifestants spartiates, à l'exception des ouvriers de certaines manufactures, se composaient de gens de la plus basse extraction. Le drapeau américain a été hissé en face de l'hôtel Odton, leurs officiers américains appartenant à la commission des prisonniers et des civils. On semble certain qu'un miracle seul pourrait empêcher l'effusion de sang d'ici à un jour ou deux.

La révolution.
Copenhague, 7. — Adolphe Rolfe et M. Radok, chefs de la mission bolcheviste en Allemagne, sont à Berlin et prêtent leur assistance à Liebnicht et Rose Luxemburg en lançant la révolution. D'après des dépêches reçues ici, on croit qu'ils sont aux quartiers généraux de la police, qui est le lieu d'origine des spartiates.

Les socialistes indépendants dont les chefs ont été récemment défaits de leurs fonctions dans le gouvernement sont passés, dit-on, dans le groupe des spartiates. Ces deux groupes ont lancé de concert une proclamation déclarant que le droit final de nomination à la révolution doit être émis maintenant. Le conseil proclame que toute personne participant à la formation de ce corps ou qui en fera partie sera arrêtée et accusée de haute trahison. Il est défendu aux journaux de Brunswick de publier toute proclamation ou tout article de tête relatifs à la formation d'un tel corps, et il est stipulé que tout ordre émanant de toute autre source que les autorités militaires de Brunswick sera invalide.

Le major von Maltzhan, chef d'un régiment de volontaires et un certain nombre

d'officiers recrutés ont été arrêtés sur l'ordre du gouvernement de Brunswick sous l'accusation d'haute trahison.

Beaux restes de sole pour travaux de menuiserie (Harry Falschewski). Très bel assortiment de restes de bonne grandeur et bons pour courts-points, scieries de sole, coussins, etc. Gros paquet: 25 sous; 5 paquets pour \$1.00.
PEOPLES SPECIALTIES CO.
Département 14, Casier 1536
Winnipeg, Man.

DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux St-Paul.
ANCIEN CHIEF DES INTERNES À L'HÔTEL-DIEU, MONTREAL.
Chirurgie et Gynécologie.
Chambre 435, Somerset Bldg.
Avenue Portage. Téléphone M. 1264.
Cité Adams et Howard, St-Boniface.
Heures: Matin 9 à 12.

DR. N. A. LAURENDEAU

ANCIEN INTERNE À L'HÔPITAL DE SAINT-BONIFACE.
Bureau et Résidence. Tél. Main 1595.
183 Avenue Provencher, St-Boniface.

George A. Wallar

Spécialiste dans les ordonnances.
COIN PROVENCHER ET TACHE.
Tél. Main 3938. — St-Boniface, Man.

DR. M. F. BENNETT

DENTISTE.
(Reconnu à l'Ordre des Syndicats).
SUITE 2, EDIFICE LANDEN
131 1/2 E. MARION, NORWOOD
436 DUTCH PARRIS FRANCAIS
Phone Main 3508
Heures: Matin 9 à 12, Soir 7 à 9 h. le soir.

DR. A. H. RONDEAU

CHIRURGIE ET MALADIES DES FEMMES.
Chambre 330, Edifice Somerset.
Heures de bureau: 9 à 7 p.m.
Téléphone.
Bureau: Main 135. Résidence: Garry 4574.

DR. JONCAS

DENTISTE.
De l'Université Northwestern de Chicago, sollicite la clientèle canadienne-française.
413, RUE DE LA REINE, ST-BONIFACE
Tél. Main 2765.

Drs. Maloney & Kennedy

DENTISTES.
Phone Main 3095.
304-306 Avenue Block. Winnipeg.
NOUS PARLONS FRANÇAIS.

J.-T. BEAUBIEN

Avocat et Notaire.
308 Edifice Marburn, Winnipeg, Man.
Téléphone Main 404.

A. J. H. DUBUC

BOSTON TOWERS (Conseil Régional).
DUBUC, TOWERS & ROY
AVOCATS ET NOTAIRES.
Tél. M. 623. 301-303 Somerset Block.
Casier Postal 413. Winnipeg, Man.

Hon. A. Bernier

H. P. Blackwood, C.M.
Bernier, Blackwood & Bernier.
AVOCATS — NOTAIRES.
Placement de capitaux, propriété.
Bureaux: Edifice Somerset, Winnipeg.
Tél. Main 3076.

L.-A. Delorme, Avocat et Notaire

Avocat — Notaire.
215 EDIFICE TITNEY
215 AVENUE PORTAGE,
(10^e face du Bureau de Poste)

ALEXANDRE GELINAS

Avocat — Notaire.
16 PAS, — MANITOBA

J.-C. MARCOW

AGENT DU C. P. R.
Bureau et résidence privée.
Tél. Main 4605. Rés. M. 1749.
Rue 121 vers Riel.

CROIX TOMBALES

EN FONTE.
Ecrivez-nous pour notre liste de prix illustrée. Nos prix sont très raisonnables.

WINNIPEG CHURCH GOODS CIE LTEE

226 rue Hargrave, Winnipeg, et
55 Ave Provencher, St-Boniface

C. BUFFET

Assurances, Prêts, Assurances.
Gérance d'immeubles et recouvrement.
Tous les jours.
301-EDIFICE SOMERSET, WINNIPEG.
Téléphone Main 623.

Bas Prix Etonnant le Public!



Obligés à Liquider

Nous Baissons nos Prix
Pour que ce soit possible.

Vous voulez le meilleur
marché en fourrures.

Cette liquidation vous
offre plus que cela --- Elle
vous offre ce MEILLEUR

MARCHE QUI N'EST
POSSIBLE que parce que

nous devons tout liquider.

Nous avons à liquider et le
temps se fait court.

Nous Cessons Affaires le 28 fev.
N'attendez pas, Profitez-en
en Achétant Maintenant

MANTEAUX EN HUDSON SEAL—12 à 45 pou-
ces. Peaux de quatre. Doublure en soie de pre-
mière qualité. Belle coupe. Valeur \$250.00
et \$375.00. Liquidés à
prix spécial de \$195.00

PARURES EN CHAT—Manchons ronds, gar-
tis de tête et queue. Belle aspect animal.
Doublure de soie. Régulier.
\$65.00. Liquidés à \$35.00

MANTEAUX EN HUDSON SEAL—12 pou-
ces, garnis collets et poignets en Alaska Sable. Dou-
blure en soie et doublure en soie de pre-
mière qualité. Belle coupe. Valeur \$250.00
et \$375.00. Liquidés à
prix spécial de \$225.00

MANTEAUX DE DAME. VISON-MARMOTTE
—15 pouces. Doublure en satin Skinner. Collet
à cran, grand et moyen. Poignets. Fourrure
durable. Garantie durer long-
temps. Rég. \$100. Liquidés à \$77.50

MANTEAUX EN-PLUCHÉ POUR DAMES—
De la ceinture jusqu'à la taille. Doublure
ment doublé en soie. Rég.
\$40.00. Liquidés à \$27.50

MANCHONS EN RAT MUSQUE POUR DA-
MES—Genre plât. Très jolie coupe. Rég.
lier: \$23.00.
Votre choix à \$14.50

Ci-Dessus ne se Trouvent que Quelques-unes des
Merveilleuses Occasions qui vous attendent.

Tout notre assortiment doit être vendu

CREED'S

LIMITED

Edifice Paris

WINNIPEG

Nous pouvons maintenant délivrer tout
le montant de charbon dur alloué par votre
permis.

EGG—Stove et Nut, la tonne: \$15.50

Nous sommes les seuls représentants à
Saint-Boniface pour le fameux charbon
mon Canadien.

Pembina Peerless

Les analyses du gouvernement Fédéral
prouvent que ce charbon est supérieur à
tous les charbons de Drumheller, Taber
et Edmonton. Il brûle toute la nuit. Garanti
ne pas faire de mâchefer.

LUMP, la tonne: \$12.25

EGG, la tonne: \$11.25

Commercial Coal & Supply Co.

SUCCESSEURS DE

Guilbault Supply Co.

Téléphones: Main 604-605

J.-A. AUBERT VICTOR GUILBAULT

PREMIER ANNONCE

Tarif: 1 son par mot. Minimum: 35 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

On demande une servante. S'adresser à Mme H. Béliveau, 187 rue Dumoulin, Saint-Boniface, Man.

Bonne ferme à vendre. Dans une de nos meilleures paroisses canadiennes-françaises. Seulement à 4 milles du village et de la gare. 320 acres, dont 290 en culture prêts à la semaille. Bonne maison, 20 x 26, sur fondations; écurie 24 x 38 et 16 x 34; 4 graineries; 2 bons puits. Prix: \$40 l'acre, avec un paiement comptant de \$4,000. S'adresser à C. Buffet, 201 Edifice Somerset, Winnipeg, Man.

A vendre. Cheval trotteur, pur sang; 7 ans. Vendra à bon condition. S'adresser à Alfred Gormier, La Salle, Man.

On demande une servante. S'adresser à Mme Talbot, 1031 Ave McMillan, Winnipeg.

On demande à acheter: une terre d'environ 200 acres; à acheter en même temps une vingtaine de fèves de bétail; doit y avoir de l'eau pour arroser le bétail. Location préférée: le long de la Rivière Rouge ou au sud de l'Assiniboine. S'adresser: 401, Edifice Somerset, Winnipeg, Man.

On demande des patates. Fermiers, jardiniers et marchands de la campagne, nous avons besoin de plusieurs chars de patates. Donnez-nous vos plus bas prix, la quantité et la qualité de patates dont vous disposez. J. Mindess, 152, rue Main, Winnipeg.

Les personnes désirant faire un voyage au Canada, aux Etats-Unis, en Europe ou tout autre pays, feraient bien de s'adresser à M. M.E. Sabourin, agent de voyages, 60 avenue Prouvencher, Saint-Boniface, où tous les renseignements voulus leur seront donnés volontiers.

A vendre. 160 acres, de bonne terre à vendre, avec bonnes bâtisses, près de Erickdale, Man. S'adresser à 401 Edifice Somerset, Winnipeg.

SAINT-BONIFACE

M. Gérard Dumouchel nous a quittés, mercredi dernier, pour Lac-du-Bonnet, où il prendra charge de l'école bilingue.

M. Arthur St-Pierre, professeur au Collège, est retourné au milieu de nous, après avoir passé, à Saint-Claude, quelques semaines de vacance.

M. Pabbé Jacques Bertrand, curé d'Inwood, était de passage à Saint-Boniface, la semaine dernière.

M. Henri d'Eschambault, qui était, jusqu'à ces derniers

VENTE SPECIALE POUR Vendredi et Samedi les 17 et 18 Jan.

La nouvelle année nous trouve aussi prêts et aussi désireux d'offrir à notre clientèle des occasions sans pareilles, comme par le passé. MA PLUS NOUS AVANÇONS, PLUS LES OCCASIONS SE MULTIPLIENT ET DEVENIRONT PLUS SPECIALES QUE JAMAIS. L'idée de cet événement nous a été donnée EN LISANT LES AFFICHES SPECIALES que nous avons fait distribuer pour la fin de semaine. Tâchez d'en obtenir une et de la lire très attentivement. LES OFFRES FAITES VOUS INTERESSERONT BEAUCOUP.

LA MAISON BLANCHE

Magnats à rayons 13-35, AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE, MAN. Téléphone Main 878-379

temps, à suivre les cours d'aviation qui se donnent près de Toronto, nous est revenu, après avoir obtenu son licenciement.

M. l'abbé A. Lambert, curé de Graham, Ont., était en visite à Saint-Boniface, ces jours derniers.

Etait de passage en notre ville, la semaine dernière, M. J.-D. Noël, Surintendant des Télégraphes du Gouvernement, de Saskatchewan.

Mme Narcisse Fournier, de Prince-Albert, est en notre ville pour quelques jours.

Est maintenant en bonne santé et robuste. "Je suis heureux de vous informer," écrit M. G. Bertozzi, de Acetia, Alta, "que je suis en bonne santé et robuste, depuis que j'emploie le Novoro du Dr Pierre. Etant enfant j'étais malade et faible, devenu jeune homme, j'eus à travailler dur, et le résultat fut que je tombais épuisé. Pendant onze mois, je souffrais de douleurs continuées par tout le corps, et aucun docteur ne fut capable de me soulager. Le Novoro du Dr Pierre m'a complètement guéri." Telle est la réputation de ce vieux remède herbeux, de longue renommée, il réussit où d'autres faillissent. Un essai vous convaincra de cette vérité. N'est pas vendu par les droguistes. Ecrire au Dr Peter Fahriey & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Les remèdes du Dr Pierre sont délivrés au Canada, libres de tous droits.

NOS HOMMES D'AFFAIRES CANADIENS-FRANÇAIS DU SACRE-COEUR

Hon. Sénateur Aimé Béard. M. Aimé Béard est né à Henryville, province de Québec, le 21 novembre 1873, fils de Léon et Sarah (Worner) Béard. Il reçut son éducation à l'Ecole Normale d'Henryville.

Il n'avait que 20 ans lorsqu'il arriva à Winnipeg, en 1893, sur l'instance de son père, qui était

l'ac Pigeon, pour \$151,000, et acheta immédiatement après 2,000 acres dans le voisinage sur laquelle il ferme il a actuellement 375 bœufs (steers) et à peu près 150 porcs.

En plus, M. Béard est propriétaire de 360 acres de terrains dans les districts de Glenboro, Cypress et Dauphin, dans la Manitoba, et aussi 4,000 acres dispersés dans la Saskatchewan et l'Alberta. L'an dernier, il sema 1,600 acres en lin, dont il vendit la récolte au Gouvernement Impérial, pour la jolle somme de \$65,000, et c'est cette terre qu'il vendit l'an dernier il s'occupe activement de culture depuis dix ans.

Le 20 septembre 1897, il maria à l'autel Marie-Louise Lafliche, de Saint-Charles. Manitoba. Il a un fils et une fille. M. Béard a fait plusieurs voyages en Californie. Il est membre du Club des Chevaliers de Colomb. En politique: conservateur.

Le Sénateur Béard est un vrai Canadien-français, généreux et bien connu. Son bureau est dans l'édifice National Trust Résidence, 28, Middle Gate, Armstrong Point, Winnipeg.

AU SACRE-COEUR

Dimanche dernier, tel qu'annoncé, notre sympathique curé, le R. P. Normandin, O.M.I. donnait, dans la salle paroissiale, le devant la grande majorité des paroissiens, le jour de notre église et de notre école pour l'année qui vient de s'écouler. Ceci démontre que les paroissiens et paroissiennes du Sacre-Coeur prennent un vif intérêt au progrès et à la bonne administration des affaires de notre paroisse, et c'est avec ce seul désir en vue que nous continuons à avancer sur la voie centrale du progrès. Le R. P. Normandin, O.M.I., comme nous le rendait avec plaisir, son compte bien exact de tout ce qui s'est passé, soit pour l'église, soit pour l'école, à la plus grande satisfaction de tous ses paroissiens, pour l'année 1918. "Non seulement, dit-il, notre église a payé ses intérêts et autres obligations essentielles, mais elle commence la nouvelle année avec un léger surplus." M. Collon fit aussi une remarque bien appropriée, en disant que c'était réellement étonnant de voir tous les milliers de piastres sortis de la poche des paroissiens du Sacre-Coeur. Tout ce succès est dû cependant au dévouement du général des paroissiens, des Commissaires d'Ecole, de nos Révérends Sœurs, et surtout à la bonne administration de son église, notre dévoué, le R. P. Normandin, O.M.I. Un vote de remerciements fut immédiatement proposé et seconde avec enthousiasme.

Vu le manque de temps, le rapport de l'élection des nouveaux commissaires d'école, ainsi que des nouveaux officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg, paraîtront au complet la semaine prochaine.

Baptêmes Marie-Xistine-Madeleine, fille de M. et Mme E. Aubin; Parrain, Paul Aubin; marraine, Jeanne d'Arc Aubin.

Joseph-Hermine, fils de M. et Mme Alphonsine Guay; Parrain et marraine: M. et Mme J.-H. Lemire.

M. Lucien Boudreau, député à la Législature de l'Alberta, était de passage à Winnipeg, la semaine dernière.

THE T. EATON CO LIMITED WINNIPEG CANADA

Remarquables valeurs pour notre nouveau jour d'occasions: jeudi

GROCERIA	
Pilchards, Jeudi, la boîte	\$.17
Chocolat Dessert, Rég. 16, Jeudi, la boîte	.13
Chocolata, Jeudi, bit de 1/2 livre.	.13
Chicken Haddie, Jeudi, la boîte	.22
Savon Lenox, Jeudi, 3 pour 1	.15
Lux, Jeudi	.10
Nettoyeur Armour, Jeudi	.07
Savon Fairy, Jeudi, 5 pour 1	.14
Huile à plancher antiseptique d'Eaton, Jeudi	.21
Glycerine et eau de rose, Jeudi	.21

PREMIER ETAGE	
Papier à notes, Jeudi, la main	\$.10
Enveloppes pour ce papier, Jeudi, le paquet	.10
Papier à notes, Toile, Linceul de Crane, Rég. 40, Jeudi, la main	.25
Enveloppes toile de Crane, Jeudi, le paquet	.25
Support de livres, Laque japonaise, Jeudi	2.25
Cravon automatique, Rég. 15, Jeudi	.10
Plateaux à verres, Rég. 35, Jeudi	.25
Papier magique japonais, Rég. 2 pour 15, Jeudi	.05
Black D. Argent, Rég. 50, Jeudi, la bouteille	.30
2 portrais Cabinet et 6 cartes postales, Jeudi	1.00
Centres de table, Rég. 40, Jeudi	.29
Vêtements étampés pour enfants, Jeudi	.29
Bavettes pour enfants, Rég. 15, Jeudi	.05
Serviettes de bébé, Rég. 37 1/2, Jeudi	.25
Coton à crocheter, Rég. 20, Jeudi, 2 ballons pour	.25
Complets pour hommes, Jeudi	17.95
Pardessus garnis en fourrure, Pour hommes, Rég. 82-50, Jeudi	16.95
Ustensiles pour hommes, Drag, Jeudi, la paire	17.95
Pantalons pour hommes, Tweed et laine, Jeudi	4.45
Toques pour garçons, Rég. 45, Jeudi	.30
Pardessus de garçons, 10 à 17 ans, Jeudi	10.00
Pardessus de garçons, 3 à 8 ans, Jeudi	5.00
Pardessus de la meilleure qualité, 2 1/2 à 9, Jeudi	8.50
Pardessus en chinchilla, 6 à 10, Jeudi	12.50
Toffe à la crème, Jeudi, la livre	.39
Life Savers, Jeudi, 4 pour 1	.15
Caramels Lady, Jeudi, la livre	.33
Gommes adhésives, Jeudi, la livre	.39
Bulls Eyes, Jeudi, la livre	.35
Caramels à la crème suisses, Jeudi, 3 pour 1	.10
Buttercreps, Jeudi	.50
Menthes après-dîner, Jeudi, la boîte	.25
Humbugs aux couleurs de fantasia, Jeudi, la livre	.33
Sucre d'orge, Jeudi	.25
Caramels à la crème Jersey, Jeudi, la livre	.39
Grosses gommes Jumbo assorties, Jeudi, la livre	.29
Chocolat au lait, Gâteau, Jeudi, la livre	.30
Casquettes en cuir et en velours à cordes, Jeudi	1.00
Robes d'autel, Fabric, Jeudi	7.95
Chemises de nuit, Jeudi, la paire	18.00
Chemises négligé pour hommes, Jeudi	.95
Chemises en flanelle pour garçons, Jeudi	.45
Pyjamas en fibre de soie, Jeudi	3.95
Chemises de travail pour hommes, Jeudi	.35
Bourres en cuir pour dames, Rég. 85, Jeudi	3.50
Boutons de manchettes, Rég. 85, Jeudi	1.50
Couteaux de boucher, Jeudi	.50
Couteaux à découper Sheffield, Jeudi	.85
Couteaux et fourchettes en acier, Jeudi	.50
Ruban taffetas, Jeudi, la verge	12 1/2
Ruban étroit, Lavable, Jeudi, la verge	.07
Gantelets pour hommes, Jeudi, la paire	1.45
Chaussettes en cachemire pour hommes, Rég. 35, la paire	.45
3 paires pour	1.25
Gants pour hommes, Jeudi, la paire	.95
Gants four garçons, Jeudi, la paire	.85
Mitaines pour femmes, Jeudi, la paire	1.45
Bas en soie artificielle pour dames, Jeudi, la paire	.85
2 paires pour	1.25
Insertions, Jeudi, la verge	.05
Proces en mousseline, Jeudi, la verge	.39
Piant avec 3 mouchoirs, Jeudi	.39

TROISIEME ETAGE	
Cuisiniers en acier Western, Rég. \$15.75, Jeudi	\$11.75
Chandails de jeu pour jeunes, Rég. \$4.25, Jeudi	1.95
Malles avec courroies de cuir, Rég. 88, Jeudi	5.75
Lumière de poche, Jeudi	.85
Samstress Rotary, Jeudi	35.00
Jarres à eau ou lait en terre, Rég. 35, Jeudi	.19

QUATRIEME ETAGE	
"Safety Cycle", Rég. \$2.25 et \$2.75, Jeudi	\$1.50
"Neponset", Substitut pour le Hopileum, Jeudi, la verge cartée	.70
Couvertures tout laine, Rég. 818, Jeudi	13.65
Courtpeignes en coton, Jeudi	3.95
Centres et écharpes en dentelle anglaise, Rég. 20 à \$4.25, Jeudi	10 à 2.13
Serviettes "Buckskin", 12 ourlets, Jeudi, la paire	2.25
Longueurs de coton Diaper, 10 vgs, Rég. \$1.75, Jeudi	1.35
Toile pour serviettes à la Rég. 53 et 60, Jeudi, la vge	.43
Toupet fait sur commande, Rég. 825, Jeudi	17.50
Jupes faites sur mesure, Rég. \$10.50 et \$11.50, Jeudi	8.35
Poli pour plancher, Boyles, Rég. 60, Jeudi	.35
Peintures japonaises, Rég. 81, Jeudi	.50
Poli à meubles Spruxet, Rég. 30 et 50, Jeudi	.15 et .25
Papier peint, Jeudi	.29
Brooches Navy, Jeudi, la verge	3.50
Brooches chiffon, Jeudi, la verge	2.50
Etoffe de laine, Jeudi, la verge	1.75
Etoffe tricotée, Jeudi, la verge	1.50
Etoffe Novelty, Jeudi, la verge	.75
Serge noire tout laine, Jeudi, la verge	1.00
Tweeds pesants et tout laine, Jeudi, la verge	2.00
Etoffes Novelty pour costumes, A carreaux et à pois, Jeudi, la verge	2.00
Tricoté tout laine, Jeudi, la verge	2.00
Tweeds, Jeudi, la verge	.69
Tweed pesant, Jeudi, la verge	1.00
Velours à côtes pour hommes, Jeudi, la verge	.69
"Shepherd check", Jeudi, la verge	.25
Plaid, Jeudi, la verge	.68
Check Novelty, Jeudi, la verge	1.50
Etoffes assorties, Jeudi, la verge	.50
Piqué blanc, Jeudi, la verge	.19
Nansout blanc, Jeudi, la verge	.22
Popeline blanche, Jeudi, la verge	.19
Mousseline blanche rayée, Jeudi, la verge	.15
Indiennes, Jeudi, la verge	.50
Couteaux et fourchettes en acier, Jeudi	.50
Satin de Chine, Jeudi, la verge	1.50
Soie Check, Jeudi, la verge	1.50
Soie naturelle, Jeudi, la verge	1.00
Email aplancher Diamond E, Rég. 81, Jeudi, la pinte	.80
Gaze à rideaux, Jeudi, la verge	.73

BAZAR-QUATRIEME ETAGE	
Pantalons, Genou doublé en flanelle, Jeudi	\$.85
Chemises en flanelle pour garçons, Jeudi	.45
Camisoles d'hiver pour hommes, Jeudi	1.25
Chef-d'oeuvre, Reproduction, Rég. 3, Jeudi, 2 pour	.40
Centres de table, Rég. 20, Jeudi	1.00
Formes de manchettes, Jeudi	1.00

CINQUIEME ETAGE	
Orgue pour chapelle, Rég. 885, Jeudi	\$77.00

CADETS DU SACRE-COEUR DE SAINT-BONIFACE

Nous remercions les généreux donateurs qui ont bien voulu aider les Cadets du Sacre-Coeur à se reformer.

(Cadets) "Canadiens" vs Y.M.C.C.

Vendredi dernier, le "Canadien" a commencé sa tournée de goudron par une défaite aux mains du Y.M.C.C.

Vaincu, mais non sans gloire, le "Canadien" a regretté de ne pas avoir eu les services de quelques membres de son équipe junior.

Dans les buts, l'ami Preud'homme a joué une partie solide. Son jeu effectif explique comment le résultat n'est pas plus élevé.

Au début, les deux équipes se lancèrent à l'attaque, mais l'adversaire n'ajust bientôt le défaut

de la cuirasse chez les nôtres qui le conduisit à de pratiques redoublant d'efforts. Ils montent, menacent nos buts — sans succès. Le Bleu-Blanc-Rouge, qui ferme, Courses inutiles. Brillant jeu sans résultat! Trois des nôtres garnissent la clôture. Le Y.M.C.C. compte le premier point, et la période se termine avec un résultat de 1 à 0 en leur faveur.

Mais nos gars se réveillent à la seconde reprise, enregistrant deux points. Et, le Y.M.C.C. de reprendre l'avantage. Puis, comme il ne reste que trois minutes de jeu, les Canadiens grandissent jusqu'à l'héroïsme.

Le Bleu-Blanc-Rouge, qui ferme, Courses inutiles. Brillant jeu sans résultat! Trois des nôtres garnissent la clôture. Le Y.M.C.C. compte le premier point, et la période se termine avec un résultat de 1 à 0 en leur faveur.

Mais nos gars se réveillent à la seconde reprise, enregistrant deux points. Et, le Y.M.C.C. de reprendre l'avantage. Puis, comme il ne reste que trois minutes de jeu, les Canadiens grandissent jusqu'à l'héroïsme.

Le Bleu-Blanc-Rouge, qui ferme, Courses inutiles. Brillant jeu sans résultat! Trois des nôtres garnissent la clôture. Le Y.M.C.C. compte le premier point, et la période se termine avec un résultat de 1 à 0 en leur faveur.

Mais nos gars se réveillent à la seconde reprise, enregistrant deux points. Et, le Y.M.C.C. de reprendre l'avantage. Puis, comme il ne reste que trois minutes de jeu, les Canadiens grandissent jusqu'à l'héroïsme.

Le Bleu-Blanc-Rouge, qui ferme, Courses inutiles. Brillant jeu sans résultat! Trois des nôtres garnissent la clôture. Le Y.M.C.C. compte le premier point, et la période se termine avec un résultat de 1 à 0 en leur faveur.

siang viv! quatre d'entre eux, se virent le chemin de la clôture. Nos adversaires profitent de la faiblesse de l'équipe pour le point décisif, et emportent la partie. Résultat final: 2 à 2.

Alignement des équipes (Alignement) — Gardien de buts, Provencher; foncier, Villeneuve; milieu, Ducharme; centre, Van Belleghem; coarsier, Goulet; voltigeur de droite, Lévesque; voltigeur de gauche, Goulet; substituts: Wynant et Renard.

Y.M.C.C. — Comfort, Dalman, Patrick, Blondal, Summer, Matheson, Olson, Buckingham, Paul.

A travers la partie Deux amoureux: Ti-Pierre et la rondelle.

Les Y.M.C.C. ont croisé un cynisme l'autre jour: c'était Pitou.

Patrick, des Y.M.C.C., souffre d'un mal de reins furieux. Nos sympathies à Patrick. Léo nous assure qu'il le coucha sur la glace pour le reposer.

Denis s'abattait sur les Islandais de tout son poids, qui est considérable, paraît-il.

fre d'un mal de reins furieux. Nos sympathies à Patrick. Léo nous assure qu'il le coucha sur la glace pour le reposer.

Denis s'abattait sur les Islandais de tout son poids, qui est considérable, paraît-il.

fre d'un mal de reins furieux. Nos sympathies à Patrick. Léo nous assure qu'il le coucha sur la glace pour le reposer.

Denis s'abattait sur les Islandais de tout son poids, qui est considérable, paraît-il.

fre d'un mal de reins furieux. Nos sympathies à Patrick. Léo nous assure qu'il le coucha sur la glace pour le reposer.

Denis s'abattait sur les Islandais de tout son poids, qui est considérable, paraît-il.

fre d'un mal de reins furieux. Nos sympathies à Patrick. Léo nous assure qu'il le coucha sur la glace pour le reposer.

LA Maison Collin

En face de l'Hôtel-de-Ville 85 AVENUE PROVENCHER Saint-Boniface, Man

EPICERIES

Beurre et fromage Bonbons de toutes sortes Céréales et fourrages

TABAC

en feuille ou en paquet

On se rendra compte que nous importons surtout des maisons canadiennes-françaises. Par le fait d'acheter chez nous, vous encouragez les nôtres.

jei avec un char de chevaux, mais le jeune Benard, prenant déjà goût de l'eau de la Rivière Rouge, décida d'y rester. Sa première emploi fut celui de commis à l'hôtel Grand Central, qu'il acheta, quatre ans plus tard, en 1897, pour \$18,000. Il continua en 1903 pour la somme de \$63,000, mais le racheta en 1912 pour près de \$200,000.

En 1900, se décidant alors de faire de la culture, il acheta une ferme de 480 acres, à quelques milles à l'ouest de Winnipeg, et continua chaque année à acheter des terres, l'adjoint, jusqu'à ce qu'il eût, en 1916, 9,400 acres, dans un seul bloc. Mentionnons en passant qu'il y avait 75 milles de clôture en fil de fer sur cette ferme.

Le Nord Canadien et le Grand Tronc, qui la traversent, ont leur gare, portant le nom de Benard. Le 14 décembre 1916, il vendait cette ferme au Sénateur Hackney, de Saint-Paul, Minn., pour \$295,000. Il vendait aussi l'an dernier une autre ferme de 3,140 acres, au

jei avec un char de chevaux, mais le jeune Benard, prenant déjà goût de l'eau de la Rivière Rouge, décida d'y rester. Sa première emploi fut celui de commis à l'hôtel Grand Central, qu'il acheta, quatre ans plus tard, en 1897, pour \$18,000. Il continua en 1903 pour la somme de \$63,000, mais le racheta en 1912 pour près de \$200,000.

En 1900, se décidant alors de faire de la culture, il acheta une ferme de 480 acres, à quelques milles à l'ouest de Winnipeg, et continua chaque année à acheter des terres, l'adjoint, jusqu'à ce qu'il eût, en 1916, 9,400 acres, dans un seul bloc. Mentionnons en passant qu'il y avait 75 milles de clôture en fil de fer sur cette ferme.

Le Nord Canadien et le Grand Tronc, qui la traversent, ont leur gare, portant le nom de Benard. Le 14 décembre 1916, il vendait cette ferme au Sénateur Hackney, de Saint-Paul, Minn., pour \$295,000. Il vendait aussi l'an dernier une autre ferme de 3,140 acres, au

Baptêmes Marie-Xistine-Madeleine, fille de M. et Mme E. Aubin; Parrain, Paul Aubin; marraine, Jeanne d'Arc Aubin.

Joseph-Hermine, fils de M. et Mme Alphonsine Guay; Parrain et marraine: M. et Mme J.-H. Lemire.

M. Lucien Boudreau, député à la Législature de l'Alberta, était de passage à Winnipeg, la semaine dernière.

J.-A. HEBERT ASSURANCES 273 1/2 Ave Portage T-6, Man